

15ª Asamblea General y Simposio Científico del ICOMOS

Agenda provisional

14.10 Sesión Planificación Estratégica de los Comités Internacionales – Grand Ballroom A, en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square

- 09h00 Apertura de la Sesión Planificación Estratégica de los Comités Internacionales
Gustavo F. Araoz, Vicepresidente de ICOMOS
- 10h15 Pausa Café
- 10h30 Reanudación de la Sesión
- 13h00 Comida
- 14h00 Reanudación de la Sesión
- 15h45 Pausa Café
- 16h00 Reanudación de la Sesión
- 18h00 Cierre de la jornada

15.10 Sesión del Comité Ejecutivo y Consultivo – Grand Ballroom A & B, en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square

- 08h30 Reunión del Comité Ejecutivo – Hall Nice en el Sofitel Convention Centre
Michael Petzet, Presidente de ICOMOS
- 10h00 Clausura de la reunión del Comité Ejecutivo
- Apertura de la reunión del Comité Consultivo
Dosso Sindou, Presidente del Comité Consultivo
- 13h00 Comida
- 14h00 Reanudación del trabajo
- 15h45 Pausa Café
- 16h00 Reanudación del trabajo
- 18h00 Cierre de la jornada
- 18h30 Recepción ofrecida por el Gobierno Municipal de Xi'an a los miembros del Comité Ejecutivo, Consultivo y Comités Científicos – Hall Paris en el Sofitel Convention Centre
- Discurso del Representante del Gobierno Municipal de Xi'an
Discurso de Michael Petzet, Presidente de ICOMOS
- 20h00 Fin de la Recepción

| |
|--|
| 16.10 Sesiones del Comité Ejecutivo y Consultivo - Grand Ballrooms A, B, C y Hall Paris, en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square |
|--|

09h00 Continuación de la reunión del Comité Consultivo
Reuniones regionales
Europa – Grand Ballroom A
America y el Caribe – Grand Ballroom B
Africa y Oriente Medio – Grand Ballroom C
Asia/Oceanía – Hall Paris

10h15 Pausa Café

10h30 Reuniones regionales

13h00 Comida

14h00 Sesión plenaria – Grand Ballroom A & B

15h45 Pausa.Café

16h00 Sesión plenaria – Grand Ballroom A & B

17h00 Clausura de la reunión del Comité Consultivo

Reunión del Comité Ejecutivo – Hall Nice en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square

| |
|--|
| 17.10 Asamblea General / Día 1 Sesión Plenaria - Grand Theatre on Renmin Square |
|--|

09h00 Salutación de bienvenida a la Asamblea General
Godfrey Mahachi, Presidente de la 14ª Asamblea General

Adopción del Orden del Día

09h10 Elección del Presidente de la 15ª Asamblea General
Toma de posesión del Presidente de la 15ª Asamblea General

09h15 Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General
Elección del Secretario General de la Asamblea General
Elección del Rapporteur de la Asamblea General
Elección del Coordinador del Escrutinio y de sus asistentes

09h20 Elección de los Comités de la Asamblea General
Credenciales
Candidaturas
Resoluciones
Comités Ad hoc (si requerido)

Descripción de la función / reglas de estos comités por el Presidente de la Asamblea General

Reglas para las candidaturas (plazo hasta las 17:00 del 17 de Octubre)
Reglas para las resoluciones (plazo hasta las 09:00 del 19 Octubre – antes del 3er día)
Reglas para las credenciales (plazo determinado por el Comité Ejecutivo)

- 09h45 Informe de Comité Ad Hoc de Resoluciones
Sheridan Burke, Vicepresidente y Presidente del Comité Ad Hoc
- 09h55 Video de presentación de la Ciudad de Xi'an (Pausa por razones técnicas)
- 10h05 Intervención del Presidente de la 15ª Asamblea General
10h10 Intervención del Presidente de ICOMOS
10h15 Intervención del Representante del Gobierno Chino
10h20 Intervención del Representante de la Provincia de Shaanxi
10h25 Intervención del Representante del Gobierno Municipal de Xi'an
- 10h30 Intervención de representantes de organizaciones internacionales – UNESCO
10h35 Intervención de representantes de organizaciones internacionales – ICCROM
10h40 Intervención de representantes de organizaciones internacionales – ICOM
10h45 Intervención de representantes de organizaciones internacionales – Getty Foundation
10h50 Intervención de representantes de organizaciones internacionales – World Monuments Fund
- 10h55 Interpretación artística
11h05 Foto de grupo
- 11h35 Informe del Presidente de ICOMOS
11h50 Informe del Secretario General de ICOMOS
12h05 Informe del Tesorero General de ICOMOS
12h20 Informe y presentación del 40 Aniversario de ICOMOS (Boguslaw Szmygin)
13h00 Presentación de Miembros de Honor
13h05 Presentación del Premio Gazzola
- 13h15 Discurso de clausura del Presidente de la Asamblea General
Recordatorio de plazos para Candidaturas, Resoluciones y Credenciales y otros temas
- 13h20 Comida
- 14h30 Sesión Científica presidida por Yukio Nishimura, Vicepresidente de ICOMOS
Bienvenida
Presentación del programa de la tarde
Introducción de las tres ponencias magistrales
- 14h40 1: Mr. Shan Jixiang, Director General, Administración Nacional del Patrimonio Cultural (China)
15h05 2: Ms Elizabeth Vines, Consultant en Patrimonio y autor de *Streetwise Asia* (Australia)
15h30 3: Mr. Benjamin Mouton, Arquitecto Jefe e Inspector General de Monumentos Históricos (Francia)
15h55 Comentarios de los ponentes
- 16h00 Pausa Café
- 16h15 Presentación del programa del Simposio – Yukio Nishimura
16h25 Presentación del Subtema 1 – Tamas Fejerdy
16h35 Presentación del Subtema 2 – Boguslaw Szmygin
16h45 Presentación del Subtema 3 – Ray Bondin
16h55 Presentación del Subtema 4 – María Rosa Suárez Inclán Ducassi
17h05 Presentación del Borrador de la Declaración de Xi'an
17h20 Cierre de la jornada

18h00 Recepción-Banquete ofrecido por el Gobierno Provincial de Shaanxi – Grand Ballroom A, B, C y Hall Paris en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square

Intervención del Representante del Gobierno Provincial de Shaanxi
Intervención del Presidente de ICOMOS

19h30 Transporte en autobús a la ceremonia de apertura en el Puerta sur de la ciudad antigua

20h00 Ceremonia de Apertura –Puerta sur de la muralla de la ciudad

21h30 Retorno a los hoteles en autobús

22h00 Reunión de los Comités de Candidaturas y de Credenciales de la Asamblea General

| |
|---|
| 18.10 Asamblea General / Día 2 Simposio Científico – Grand Ballroom A, B, C y Hall Paris en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square |
|---|

Simposio Científico – Sesiones temáticas

1. Defining the Setting of Monuments and Sites : the Significance of tangible and intangible cultural and natural qualities (Coordinator: Tamas Fejerdy)
2. Vulnerabilities within the Setting of Monuments and Sites: Understanding the Threat and Defining Appropriate Responses (Coordinator: Boguslaw Szmygin)
3. Evolving Townscapes and Landscapes within their Settings: Managing Dynamic Change (Coordinator: Ray Bondin)
4. Cultural Routes: the Challenges of Linear Settings for Monuments and Sites (Coordinator: Maria Rosa Suarez Inclan Ducassi)

09h00 Apertura de cada Sesión

10h15 Pausa. Café

10h30 Sesiones

13h00 Comida

14h30 Sesiones

16h00 Pausa. Café

16h15 Sesiones

18h30 Cierre del día

Sesiones Especiales:

16h00 – 18h00 ICOMOS y el Patrimonio Mundial – Hall Nice en el Sofitel Convention Centre

19h30 – 22h30 Principios para la conservación de sitios patrimoniales en China – Grand Ballroom A y B en el Sofitel Convention Centre

Reuniones de los Comités Internacionales

19h30 – 21h30

- Arquitectura Vernácula – Hall Toulouse en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Patrimonio Arquitectónico en Tierra – Sala de reunión del 5º piso, Fukai Hotel
- Piedra – Sala de reunión 4 en el Aurum Hotel
- Gestión del Patrimonio Arqueológico – Avignon en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Rutas Culturales - Sala de reunión 1 en el Aurum Hotel
- Jardines Históricos y Paisajes Culturales – Sala de reunión 6, Aurum Hotel
- Patrimonio Construido Compartido – Sala de reunión en el 4º piso, Fukai Hotel
- Patrimonio Polar – Sala de Reunión 5, Aurum Hotel
- Turismo Cultural – Dijon, en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Prevención de Riesgos – Sala de reunión 3, Aurum Hotel
- Patrimonio del Siglo 20 – Sala de reunión 2, Aurum Hotel
- Formación – Sala de reunión del 9º piso, Fukai Hotel
- Patrimonio Cultural Subacuático – Cannes, en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square

| |
|---|
| 19.10 Asamblea General / Día 3 Simposio Científico – Grand Ballroom A, B, C y Hall Paris en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square |
|---|

Simposio Científico – Sesiones temáticas

5. Defining the Setting of Monuments and Sites : the Significance of tangible and intangible cultural and natural qualities (Coordinator: Tamas Fejerdy)
6. Vulnerabilities within the Setting of Monuments and Sites: Understanding the Threat and Defining Appropriate Responses (Coordinator: Boguslaw Szmygin)
7. Evolving Townscapes and Landscapes within their Settings: Managing Dynamic Change (Coordinator: Ray Bondin)
8. Cultural Routes: the Challenges of Linear Settings for Monuments and Sites (Coordinator: Maria Rosa Suarez Inclan Ducassi)

09h00 Reanudación de cada Sesión

10h15 Pausa Café

10h30 Sesiones

13h00 Comida

14h30 Sesiones

16h00 Pausa Café

16h15 Sesiones

18h30 Cierre del día

Sesiones Especiales:

16h00 – 18h00 Evaluación del Impacto en el Patrimonio - Taller – Hall Nice en el Sofitel Convention Centre

19h30 – 22h00 Conservación en China - Estudio de caso: La Ciudad Prohibida y la Armada en Terra cotta del Mausoleo del Primer Emperador de la Dinastia Qin – Grand Ballroom A, B en el Sofitel Convention Centre

Reuniones de los Comités Internacionales

19h30 – 21h30

- Estructuras del Patrimonio Arquitectónico – Hall Marseille en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Arquitectura Vernácula – Hall Toulouse en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Piedra – Sala de reunión 4, Aurum Hotel
- Patrimonio Arquitectónico en Tierra – Sala de reunión en el 5° piso, Fukai Hotel
- Fortificaciones y Patrimonio Militar – Hall Cannes en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Gestión del Patrimonio Arqueológico – Hall Avignon en el Sofitel Convention Centre on Renmin Square
- Rutas Culturales – Sala de reunión 1, Aurum Hotel
- Patrimonio Polar – Sala de reunión 5, Aurum Hotel
- Ciudades y Pueblos Históricos – Sala de reunión en el 4° piso, Fukai Hotel
- Jardines Históricos y Paisajes Culturales – Sala de reunión 6, Aurum Hotel
- Aspectos Legales, Administrativos y Financieros – Sala de reunión en el 9° piso, Fukai Hotel
- RecordIM – Commercial Center en el 9° piso, Fukai Hotel

19h30 Reunión de los Comités de la Asamblea General

| |
|---|
| 20.10 Asamblea General / Día 4 Excursión Científica |
|---|

09h00 Salida desde el hotel

Todos los participantes serán divididos en tres grupos para visitar el Museo de las Armadas en terracotta del Primer Emperador de la Dinastía Qin, el sitio de Hanyuan Hall del Palacio Daming y la exposición arqueológica de Mausoleo Yangling de la Dinastía Han

18h00 Retorno al hotel

20h00 Interpretación artística tradicional

21h30 Retorno al hotel

| |
|---|
| 21.10 Asamblea General / Día 5 Sesión Plenaria – Grand Theatre on Renmin Square |
|---|

09h00 Apertura por el Presidente de la 15ª Asamblea General

Revisión del programa del día

- a. Informes breves de los Rapporteurs de las Sesiones Temáticas de los Simposios
- b. Reanudación del orden del día de la Asamblea General :
 - Resoluciones
 - Programa y Presupuesto
 - Declaración de Xi'an
 - Informes de los Comités de la Asamblea General
 - Discursos de los candidatos a las elecciones
- c. Comida
- d. Reanudación del orden del día de la Asamblea General
 - Elecciones
- e. Clausura

- 09h05 Informe del Simposio Científico Sesión Temática 1 (Rapporteur: Tamas Fejerdy)
- 09h10 Informe del Simposio Científico Sesión Temática 2 (Rapporteur: James Reap)
- 09h15 Informe del Simposio Científico Sesión Temática 3 (Rapporteur: Susan Denyer)
- 09h20 Informe del Simposio Científico Sesión Temática 4 (Rapporteur: Alfredo Conti)
- 09h25 Discusión y adopción de las resoluciones
- 10h55 Programa y Presupuesto 2005-2008
- 11h10 Presentación y adopción de la Declaración de Xi'an
- 11h25 Pausa. Café
- 11h40 Informe del Comité de Credenciales
- 11h50 Informe del Comité de Candidaturas
- 12h00 Breves discursos de los candidatos a las elecciones
Para el puesto de Presidente (5 minutos cada uno)
Para el puesto de Vicepresidente (3 minutos cada uno)
Para el puesto de Secretario General (3 minutos cada uno)
Para el puesto de Tesorero (3 minutos cada uno)
- 12h55 Recordatorio del funcionamiento de las elecciones
- 13h00 Comida
- 14h30 Elecciones
- 1era votación: Presidente, Secretario General, Tesorero General
2ª votación: Vicepresidentes
3ª votación: miembros del Comité Ejecutivo
- 17h00 Invitación a la 16ª Asamblea General en Quebec City (Canada) 2008
- 17h15 Invitación a la 17ª Asamblea General
- 17h25 Clausura de la 15ª Asamblea General
- 17h30 Pausa Café
Reunión del Comité Ejecutivo – Hall Nice en el Sofitel Convention Centre
- 18h30 Transporte en autobús de todos los participantes del Sofitel on Renmin Square hasta el Tang Paradise Park para la comida de despedida y la actuación
- 19h10 Comida de despedida ofrecida por la Administración Nacional del Patrimonio Cultural e ICOMOS China – Tang Paradise Park
- Intervención del representante de la Administración Nacional del Patrimonio Cultural / ICOMOS China
Intervención del representante del Gobierno Provincial de Shaanxi
Intervención del representante del Gobierno Municipal de Xi'an
- 21h15 Actuación artística "Dream back to Tang Dynasty"
- 22h15 Retorno al hotel

| |
|---------------------------------|
| 22.10 Salida desde Xi'an |
|---------------------------------|